



المجلس الصحي السعودي Saudi Health Council

الدليل الإرشادي للهوية Identity Guidelines

الإصدار • 2019 Version 1.0



2 معلومات عن المجلس About Council	1 معلومات عن الدليل About Guid
4 الهوية المرئية Visual Identity	3 الشعار Thlogo
6 الدعم وتحميل الملفات Support Download	5 القرطاسية Stationery



1.1 . ما هي الهوية؟

الهوية هي مجموعة من العناصر التي تميّز المجلس وتمنحه شخصية فريدة صوتاً وصورة تجعله مختلفاً عن الغير مثل الشعار والألوان واللغة وغيرها. وتعتبر الهوية صورة المجلس التي تعكس قيمه وأهدافه ورؤيته وتساهم في بناء سمعته واستدامته بتسهيل التعرف على كل ما يصدر منه.

1.1.1. What is the Identity?

The Identity is a set of elements that distinguishes the Council and gives it a unique personality in terms of voice and image, which makes it different from others. These elements include the Logo, the Colors, the Language and others. The Identity is considered the image of the Council that reflects its values, objectives and vision, and contributes towards building and sustaining its reputation by facilitating the identification of everything that is released from it.

2.1 . ما هو الدليل الإرشادي للهوية؟

الدليل الإرشادي يوضّح ويؤدّد الهوية التي يظهر بها المجلس في جميع وسائل الاتصال وأينما كان للمجلس حضور أو ظهور. يجمع الدليل في مكان واحد كافة العناصر التي تتكون منها الهوية ويشرح كلاً منها بالتفصيل مع إعطاء الأمثلة على الاستخدامات الصحيحة والمتعددة لكل عنصر بالإضافة إلى الاستخدامات الخاطئة لمساعد كل من يمثّل المجلس على الحفاظ على هويته الصحيحة وتفادي الأخطاء.

1.2.1. What is Identity Guidelines?

The Guidelines clarify and unify the Identity with which the Council appears in all means of communication and wherever the Council has a presence or appearance. The Guidelines gather all the elements that form the Identity in one place and explain each one in detail; giving examples of the correct and multiple uses of each element as well as the wrong uses to help each representative of the Council to maintain the correct Identity and avoid mistakes.

3.1. ما الدافع وراء تصميم الدليل الإرشادي؟

توافقاً مع التوجهات العامة لرؤية 2030 والتي تسعى إلى الارتقاء بمستوى الخدمات المقدمة للمواطن بما في ذلك خدمات الرعاية والتوعية الصحية وتحقيق التميز والحدائق في الأداء الحكومي، فإن من أهداف المجلس الصحي السعودي بناء علاقة ثقة وتعاون مع المواطنين ومع شركائه تركز على الشفافية والمصداقية والمسؤولية والمساءلة. ومن أهم دعائم هذه العلاقة أن تكون صورة المجلس وصوته دائماً موحدة ومستمرة على نفس النمط.

وعليه، فإن رؤية أي رمز من رموز المجلس مثل الشعار أو القرطاسية أو بطاقة تعريفية عند دخول أحد المراكز الصحية في أي من أرجاء الوطن يجب أن يبعث لدى المواطن شعوراً بالثقة والاطمئنان لجودة الرعاية الصحية المتوفرة. كما يتيقن المواطن والمراكز الصحية على حد سواء من أن النظام الصحي في المملكة يتبع هيئة محددة للتشريعات والتنسيق والمراقبة وليس عشوائياً.

بالإضافة إلى ذلك فإن جمع عناصر الهوية في دليل إرشادي يساعد كل من يعمل على تنفيذ وسائل الاتصال الخاصة بالمجلس على تصميم حملات وخطابات وشعارات فعالة، واضحة الهدف ولها صوت قوي مؤثر. كما أن الدليل يشكل مرجعاً للحفاظ على استمرارية الهوية على مرّ السنين حتى في حالات تغير الموظفين أو الشركات المساندة للمجلس.

1.3. What is the motive behind designing the Guidelines?

Coinciding with the general guidelines of Saudi Vision 2030, which seeks to develop and advance the level of services provided to citizens, including healthcare and awareness services and achieving excellence and modernity in government performance, one of the objectives of Saudi Health Council is to build a relationship of trust and collaboration with citizens and with its partners based on transparency, credibility, responsibility and accountability. One of the most important pillars of this relationship is to always have the image and voice of the Council unified and ongoing on the same pattern.

Therefore, seeing any of the Council's symbols such as the logo, stationery or the identification card when entering a health center in any part of the country should give citizens a sense of confidence and reassurance towards the quality of the healthcare available. Citizens and health centers alike are certain that the health system in the Kingdom follows a specific body of legislations, coordination and control, and it is not random.

Moreover, gathering the Identity elements in a guideline helps those who work on implementing the Council's means of communication to design effective campaigns, speeches and slogans with a clear and strong voice. The Guidelines also represent a reference for maintaining continuity of the Identity over the years, even in cases of changing the staff or the supporting companies of the Council.



لقد وضعت رؤية 2030 للتحوّل الوطني الارتقاء بالرعاية الصحية في المملكة كأحد أبعادها، وذلك عبر الأهداف الاستراتيجية التالية: تسهيل الحصول على الخدمات الصحية وتحسين جودة وكفاءة الخدمات الصحية وتعزيز الوقاية ضد المخاطر الصحية. وعليه، فإن ذلك زاد أهمية دور المجلس الصحي السعودي في تحقيق التميز في النظام الصحي الوطني.

والمجلس الصحي السعودي هو مؤسسة مستقلة تهدف إلى تحسين وتعزيز صحة الفرد وخفض معدلات المرض، العجز والوفاة. وذلك بتقديم الخدمات المساندة للنظام الصحي في المملكة مثل وضع السياسات والأنظمة لخدمات الرعاية والتوعية الصحية والمستشفيات والتأمين والأبحاث وتدريب العاملين عليها ومتابعة الأداء ومستوى الخدمات واقتراح التعديلات إن لزمتم وغيرها.

وقد تكوّن المجلس عام 1423 هـ برئاسة وزير الصحة وعضوية ممثلين لأهم الجهات المعنية بالصحة في البلد بالإضافة إلى عدد من الوزارات لتحقيق التنسيق المتكامل والمدروس بين جميع الأطراف والذي يسعى إلى الارتقاء بالتوعية الصحية وجودة الخدمات الصحية والعمل على توفيرها للجميع على حد سواء وتفادي إهدار الموارد في ذلك السياق.

Saudi Vision 2030 for National Transformation has set healthcare in the Kingdom as one of its dimensions by means of the following strategic objectives: To facilitate access to health services, improve the quality and efficiency of health services and reinforce prevention against health risks. This has increased the importance of Saudi Health Council's role in achieving excellence in the National Health System.

The Saudi Health Council is an independent organization that aims to improve and promote the individual's health and reduce disease, disability and death rates by providing services that support the health system in the Kingdom such as: setting policies and regulations for healthcare and awareness services, hospitals, insurance, research, staff training, as well as performance and level of services follow-up and propose amendments if necessary, amongst others.

The Council was formed in 1423AH under the leadership of the Minister of Health and the membership of representatives of the most important health authorities in the country, as well as a number of ministries in order to achieve integrated and deliberate coordination between all parties, which seeks to raise health awareness and develop the quality of health services, and work towards providing these services to everyone alike and avoid wasting resources in that context.



المجلس الصحي السعودي Saudi Health Council



1.3. قصة الشعار

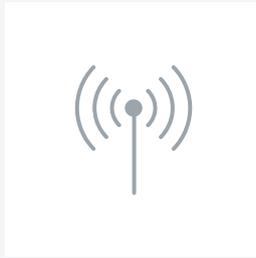
يجدد المجلس الصحي التأكيد على قيمه ورؤيته المستقبلية عبر الانطلاق من الشعار القديم إلى الجديد ليتماشى مع العصر ويتوافق مع متطلبات ولغة المواطن والمنظمات المشاركة. تأخذ الهوية الجديدة الإلهام من رؤية المملكة المستقبلية ودمجها مع التقاليد والتراث بناء على قيم وأهداف راسخة.

3.1. Story of the Logo

The Health Council reaffirms its values and vision of the future by moving from the old logo to the new one so that it is in line with this age and conforms with the requirements and language of the citizens and participating organizations. The new Identity takes inspiration from the Kingdom's vision of the future and integrates it with tradition and heritage based on well-established values and goals.

3.2. Components of the Logo

2.3. عناصر الشعار



The palm tree: It expresses the deep-rooted values in our society; being one of the most important resources of the Kingdom and having an inherent presence in the hearts and minds of the audience.



The fingerprint: It symbolizes the principle of singularity and suggests privacy, and it is one of the most important features found in modern health systems.



النخلة: تعبر النخلة عن القيم الراسخة في مجتمعنا؛ فهي من أهم موارد المملكة، ولها حضور متأصل في وجدان الجمهور.

Communication: The Logo reflects the importance of digital communications through outbound waveforms suggesting that they are sending a message.

البصمة: ترمز البصمة إلى مبدأ التفرد وتوحي بالخصوصية وهي من أهم السمات الموجودة في الأنظمة الصحية الحديثة.

الاتصال: يعكس الشعار أهمية الاتصالات الرقمية من خلال أشكال متموجة متجهة نحو الخارج، في إحياء إلى أنها تعمل على إرسال رسالة.

3.3. أهداف الشعار

تنشعب فروع النخلة ليحمل كل فرع منها معنى محدداً يتمحور حول واحد من هذه العناصر الثلاثة: النمو، والقوة، والعزم. وفي لحظة سرية، سنتطرق لرسالة المجلس الصحي السعودي وأهدافه التي يسعى إلى تحقيقها في جميع أنحاء المملكة. تصف فروع النخلة مسؤوليات المجلس: التنظيم والتشريع ووضع معايير البنية التحتية، والثبات والجودة للخدمات الصحية. هذه هي الأهداف التي نأخذها على محمل الجد، والتي نعزز من خلالها الثقة بهويتنا.

3.3. Goals of the Logo

The branches of the palm tree ramify so that each branch carries a specific meaning centered around one of these three elements: growth, strength, and determination. At a glance, we will address the Saudi Health Council's mission and objectives that it seeks to achieve throughout the Kingdom. The branches of the palm tree describe the responsibilities of the Council: regulation, legislation, setting the standards of infrastructure, stability and quality of health services. These are the goals we take very seriously through which we strengthen the confidence in our Identity.

4.3. بنية الشعار

ترتبط النخلة بهويتنا الوطنية المتجذرة في التاريخ. فقد قمنا باستخدامها للتعبير عن القيم الراسخة في مجتمعنا؛ فهي من أهم موارد المملكة، ولها حضور متأصل في وجدان الجمهور المستهدف، الذي يحرص المجلس على سن الأنظمة والتشريعات الصحية لتقديم الرعاية والخدمات الصحية الأفضل لهم عبر التنسيق والتكامل بين الجهات ذات العلاقة، بوصف ذلك جوهر رسالته التي يتمسك بها ويمضي قدماً لترسيخها. يعكس الشعار أهمية الاتصالات الرقمية من خلال أشكال متموجة متجهة نحو الخارج، في إحياء إلى أنها تعمل على إرسال رسالة، وفي الوقت نفسه يستلهم الشعار شكل اليد المفتوحة والبصمة التي تميز كل فرد عن سواه، بما يحيل إلى مبدأ الشعور بالمسؤولية الجماعية نحو صحة الفرد ورعاية الدولة لمواطنيها.

3.4. Logo Structure

The palm tree is linked to our national identity; rooted in history. We have used it to express the deep-rooted values in our society; it is one of the most important resources of the Kingdom and has an inherent presence in the hearts and minds of the target audience for which the Council is keen to enact health regulations and legislations to provide them with better healthcare and services through coordination and integration between the relevant authorities, therefore describing that as the essence of the Council's mission to which it adheres and goes forward to consolidate. The Logo reflects the importance of digital communications through outbound waveforms, suggesting that they are sending a message. At the same time, the Logo is inspired by the shape of the open hand and fingerprint that distinguishes each individual from others, referring to the principle of collective responsibility towards the individual's health and the state's care for its citizens.

A. Mood Board

A. لوحة الإلهام



B. Logo Construction

B. بنية الشعار

← الشعار أفقياً - Logo in Horizontal



← الشعار رأسياً-Logo in Vertical



C. Logo Mono Color

C. الشعار بلون واحد



← الشعار رأسياً-Logo in Vertical



← الشعار أفقياً-Logo in Horizontal

5.3. استخدام الشعار

للتأكد من أن شعار المجلس يبدو متسقاً قدر الإمكان خلال الاتصالات ، فقد حددنا بعض الطرق التي يجب عدم استخدامه بها. وهنا بعض الأمثلة:

3.5. Logo Usage

To make sure SHC's Logo appears as consistent as possible throughout communications, we have identified a few ways it should not be used. Here are some examples:



لا تقوم بعمل تدوير للشعار.
Don't rotate the Logo.



لا تستخدم ألون أخرى غير الألوان الأساسية المحددة للشعار.
Don't use other colour expect Primary Colours for the Logo.



لا تشوه الشعار أو تمدده أو تغيره بأي حال.
Don't distort, stretch, or alter the Logo in anyway.



لا تضيف الظلال أو الحواف البارزة أو التأثيرات الأخرى.
Don't add drop shadows, bevels or other effects.



لا تستخدم الشعار على خلفية مظلمة كاملة.
Don't use the Logo on a full dark background.



لا تستخدم العلامة الكتابية على حدة.
Don't use the Wordmark only.



لا تستخدم حدود خارجية أو تحديد خارجي على الشعار.
Don't use outline or stroke within the Logo.



لا تستخدم تدرج الألوان على العلامة الكتابية.
Don't use gradient colours within the Wordmark.

6.3. الألوان

اختيرت لوحة ألوان الهوية بعناية بحيث تعكس الأفكار التي بنيت عليها كالأصالة والثقة ومواكبة التطور، كما أنها ترتبط بصريا بهوية رؤية 2030 وتعطي انطباعا إيجابيا للجمهور بأنهم سيجدون الترحاب والأمان في تعاملاتهم مع المجلس الصحي السعودي.

3.6. Colors

The color palette was carefully chosen to reflect the building ideas behind the new visual identity such as trust and modernity, it also connects visually with 2030 Vision's identity and communicates a positive, forward-looking approach to SHC's audience.





2019 • الإصدار • Version 1.0

جميع الحقوق محفوظة للمجلس الصحي السعودي © Saudi Health Council 2019